

### Antrittsbesuch des neuen Kripo-Chefs

Seinen Antrittsbesuch bei Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle machte kürzlich der neue Leiter der Kriminalpolizei Aalen, Kriminaloberrat Willi Stadler. Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle betonte die gute Zusammenarbeit zwischen Stadtverwaltung und Polizei und zeigte sich erfreut, dass im Raum Aalen die Kriminalitätsrate niedriger ist als in vergleichbaren Städten, bzw. in den Ballungszentren. Willi Stadler ist in seiner Funktion als Kripo-Chef auch Stellvertreter von Polizeidirektor Gerhard Wiest,

dem Leiter der Polizeidirektion Aalen. Stadler, der aus der Region stammt, war bereits von 1969 bis 1972 beim Polizeirevier Aalen und danach bei der Kripo unter dem damaligen Leiter Harald Ricks. Nach weiteren Stationen in Fellbach, Esslingen und Balingen folgte eine zehnjährige Periode als Dozent an der Polizeifachhochschule Villingen-Schwenningen.

Dem Kripo-Chef, der für den gesamten Ostalbkreis zuständig ist, stehen 83 Mitarbeiter zur Seite.

### Spende für Kindergarten in Tatabánya

Bei den Haushaltsplanberatungen 2001 hat der Gemeinderat der Stadt Aalen beschlossen, dem Kindergarten im Stadtteil Felsőgallai in Tatabánya einen Zuschuss in Höhe von 5.000 DM zukommen zu lassen. Der Betrag wird für den Bau eines Gymnastikraumes verwendet. Im Stadtteil Felsőgallai wohnen viele Deutschstämmige und es wurden schon wiederholt dort Projekte von Aalen aus unterstützt. Die Kontakte werden hauptsächlich von der Ortsvorsteherin von Fachsenfeld, Barbara Fuchs, gepflegt. Anlässlich der Feier des 50. Geburtstags von Frau Fuchs überreichte Oberbürgermeister Pfeifle die Spende an den aus diesem Anlass angereisten Ortsvorsteher von Felsőgallai, Herrn Senyvesi. Pfeifle bedankte sich bei Frau Fuchs für ihre Engagement in der Partnerstadt Tatabánya.



Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle, Herrn Senyvesi, Ortsvorsteher Felsőgallai Tatabánya, Barbare Fuchs, Ortsvorsteherin Fachsenfeld



Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle, der neue Leiter der Kriminalpolizei Aalen, Kriminaloberrat Willi Stadler, Polizeidirektor Gerhard Wiest

### Afrikanische Tänze und Trommelmusik im Rathaus

Im Rahmen des Aalener Trommelfestivals findet am **Freitag, 15. Juni 2001, 20 Uhr** im Aalener Rathausfoyer ein Trommelkonzert mit afrikanischer Percussion-Musik sowie afrikanischen Tänzen statt. Den Auftakt macht Uhuru mit seinem aktuellen Soloprogramm Homo Percussivo. Er schlägt damit ein neues Kapitel seiner eigenen Trommelgeschichte auf.

Scheinbar mühelos schichtet er drei, bisweilen vier und mehr gestaltete rhythmische Ebenen übereinander. Das ganze wird immer wieder durchsetzt mit afrikanischen Melodien, world-music-Klängen am Keyboard oder neuerdings auch durch raffiniert konzipierte Breaks. Sein afro-

drum-set ist seine eigene Kreation, viel Tüftlei steckt in den Pedalen, die auf ihnen gespielten Rhythmen übernehmen wichtige Rollen in diesem Ein-Mann-Trommel-Ensemble.

Passend zur afrikanischen Percussion-Musik tanzt nach Uhuru die deutsch-afrikanische Gruppe Rafetna, die bei ihren Auftritten Situationen des afrikanischen Alltags darstellt: Z. B. Jagd, Ernte, Götteranbetung u. a.. Afrikanische Elemente treffen auf Jazz, Hip-Hop, Samba sowie westliche Choreographien.

Karten sind im Vorverkauf erhältlich beim Touristik-Service Aalen, Tel. 07361/52-2359. Nähere Informationen unter [www.aalen-trommelt.de](http://www.aalen-trommelt.de)

### Sonntagskonzert

vor den Limes-Thermen  
10. Juni 2001, 10.00 - 11.00 Uhr

Es spielt der  
Musikverein Stöttlen  
unter der Leitung von Uwe Brandt

-nur bei beständiger Witterung-



[www.Limes-Thermen.de](http://www.Limes-Thermen.de)

Stadtwerke Aalen

LIMES-THERMEN AALEN

### Romantischer Abend im Schloss Fachsenfeld

Am **Freitag, 8. Juni** wird mit einer Kerzenscheinführung die Aktion "Schloss Fachsenfeld blüht" eröffnet.

Exotische Pflanzen im Schlosshof, eine zauberhafte Blumendekoration, beides von der Gärtnerei Stegmeier arrangiert, dazu dezente Musik mit dem BTB-Trio beim Sektempfang schaffen ein Ambiente, das die Einmaligkeit des Ensembles von Schloss und Park erneut hervorhebt. So eingestimmt, werden die Besucher durch das kerzenbeleuchtete Schloss geführt und tauchen ein in eine Welt ohne Elektrizität, wie sie im Schloss lange Zeit üblich war.

Vielen Brautpaaren diente das Schloss und der Park schon als dekorativer Hintergrund für den schönsten Tag des Lebens. So lag es nahe, in dieser Umgebung eine Brautmodenschau zu präsentieren. Mit "Brautmoden Möbius" und dem "Modenhäus Funk" wurden für diese Veranstaltung am **Donnerstag, 14. Juni** zwei kompetente Partner gefunden. Die Modenschau wird in tänzerischer Form von der Gruppe "act of contrition" vorgeführt.



BTB-Trio

### Die Veranstaltungen im Überblick

**Freitag, 8. Juni**  
Sektempfang mit dem BTB-Trio und Kerzenscheinführung

**Donnerstag, 14. Juni**  
Brautmodenschau ü Brautmoden Möbius und Modenhäus Funk

**Samstag, 16. Juni**  
Sektempfang mit "Mr. Stan Dart", Kerzenscheinführung und bengalische Beleuchtung von Schloss und Park

**Information und Vorverkauf:**  
Touristik-Service Aalen, Marktplatz 2, Tel. 07361/52-2358, Fax 07361/52-1907

### Verloren - Gefunden

Katze, Fundort: Geiselwang;

4 junge Katzen,

Fundort: Am Schimmelberg, Aalen;

Zwerghase, Fundort:

Aalen-Mädle;

Wellensittich, Fundort: Kantstraße, Aalen;

zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366/5886.

Kinderbrille, Fundort: Gmünder Torplatz;

verschiedene Schirme, Tragetaschen,

Turnbeutel, Fundort: OVA Aalen;

Mountainbike, Fundort: Freibad Hirschbach, Aalen;

zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 52-1081.



### Zu verschenken:

Kinderschaukel.

Tel. 07361/74433;

Kleintierkäfig.

Tel. 07361/31240; Auto

Citroen 2 CV, ohne TÜV,

Tel. 07366/4120; Teppich, Tel. 07361/

33671; Kimbi-Kinderwagen, Tel. 07361/

79547; 3-sofa-Element mit Sessel, Tel.

07361/73102; Peiner Kran, Bj. 80 für

Häuslesbauer, Tel. 07361/71262; Haart-

rockenhäube mit Ständer, 1-Plattenherd

AEG, Tel. 07361/74224.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken

haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis

Fr., 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen,

Tel. 07361/52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!



### Veranstaltungen

**Donnerstag, 7. Juni 2001**

Klavierabend mit Eugene Mursky, Musikschulakademie Kapfenburg, Fürstensaal Schloss Kapfenburg, 19.30 Uhr

**Samstag, 9. Juni 2001**

Seminar - Heilpraktikerschule, Stadthalle

Aalen, 9 Uhr

**Open-Air Rockkonzert** mit den Bands Günther Maier, Shoody Pangolin, Schlegel, It's missing und Mr. Vader, Postsportverein, Vereinsheim (Erzhäusle) 17 Uhr

**Sonntag, 10. Juni 2001**

Gottesdienst, Hoffnung für alle e.V., Stadthalle Aalen, 9.30 Uhr

**Sonntagskonzert** Musikverein Stöttlen, Stadtwerke Aalen, Limes-Thermen Aalen, 10 bis 11 Uhr

**Montag 11. Juni 2001, 20 Uhr,**

Entstehung des Weltalls aus dem Nichts, Referent: Ulrich Loy, Gemeindehaus, Friedhofstr. 5, kl. Saal, Kosten: 7 DM, mit

FP: 4,20 DM, ohne Anmeldung.

### Stellenbörse

Für die Stadtbibliothek suchen wir zum 1. September 2001

eine Diplombibliothekarin  
bzw. einen  
Diplombibliothekar.  
(Kennziffer 4201/2)

Es handelt sich hierbei um eine befristete Beschäftigung im Rahmen einer Mutterschaftsvertretung.

Das Aufgabengebiet dieser Stelle umfasst im Wesentlichen:

Auskunft und Beratung in der Erwachsenen-, Jugend- und Kinderabteilung "Lektorat", Öffentlichkeitsarbeit.

Die Stelle ist auch für BerufsanfängerInnen geeignet.

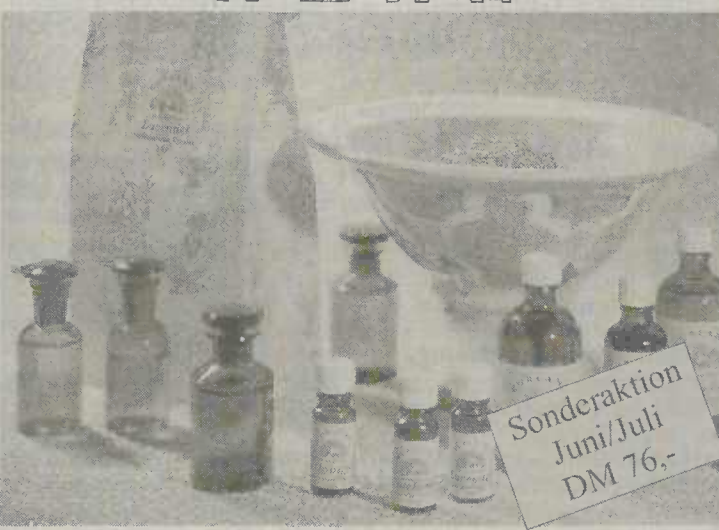
Wir bieten eine Vergütung nach dem BAT und die im öffentlichen Dienst üblichen sozialen Leistungen.

Wenn Sie in einer modernen Bibliothek (Medienbestand 100.000, Ausleihe 500.000) innerhalb eines engagierten Teams verantwortungsvoll und selbstständig mitarbeiten möchten, dann

richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe der o. a. Kennziffer innerhalb von 3 Wochen nach Erscheinen dieser

Anzeige an die Stadtverwaltung Aalen, Personalamt, 73407 Aalen. Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen der Leiter der Stadtbibliothek, Herr Betzmann,

unter der Rufnummer 07361/52-2585.



### Aromabad im Soft-Pack & Teilmassage & Thermalbad

Genießen Sie unsere spezielle Aromamischung aus Lavendel und Orangenblüten, welche besonders belebend auf das körperliche und seelische Wohlbefinden wirken. Anschließend entspannen Sie sich bei einer Teilmassage. - auch als Gutschein -

Tel. (07361) 9493-0

[www.Limes-Thermen.de](http://www.Limes-Thermen.de)

Stadtwerke Aalen

LIMES-THERMEN AALEN

### StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:  
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen.

Telefon: (0 73 61) 52-11 30,

Telefax: (0 73 61) 52 19 02.

Verantwortlich für den Inhalt:

Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle

und Pressereferent Günter Ensle.

Druck:

Süddeutscher Zeitungsdruck

73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.

Erscheint wöchentlich mittwochs.



## Termine der Projektgruppen

Am Dienstag, 12. Juni 2001 trifft sich die Projektgruppe Fußgängerfreundliches Aalen um 20 Uhr im Torhaus zu den Themen vierspuriger Ausbau der B29 und Anregungsliste für Fußgänger. Um 20.30 Uhr zeigt "Klappe, die 1." im Kinopark Aalen Yara (Drama- Türkei/ Deutschland 1998, 96 min. Hülya (Yelda Reynaud) wird gegen ihren Willen bei ihrem Onkel (Halil Ergün) in der Türkei untergebracht. Sie will nach Deutschland zurückkehren, dort ist sie aufgewachsen. Ihre Flucht endet in der Psychiatrie. Eine deutsche Freundin kann ihre Entlassung erwirken...aber für Hülya ist die Irrfahrt noch nicht zu Ende." Preis der Filmclub-Jury, Saarbrücken 1999. Am 12. 6. lädt die Projektgruppe ÖPNV zu Ihrem Treffen um 19 Uhr im "Magazin" in Aalen ein. Die City Agenda- Gruppe "Lebensraum Innenstadt" für Bewohner, Handel, Verwaltung und alle anderen Interessierten heißt Sie herzlich zu Ihrem Gesprächsabend um 19.30 Uhr im "Bus" des "Roten Ochsens" in Aalen willkommen. Schauen Sie doch einfach mal vorbei. Interessierte sind zu den Treffen herzlich eingeladen. Mehr Informationen gibt es bei Andrea Treß im Agenda-Büro, Telefon 07361/52-1343.

## Frauen

**Dienstag, 12. Juni 2001**  
Was bringt den Frauen die Rentenreform? asf mit Marga Elser, 20 Uhr, Sonne, Essingen  
EDV-Orientierungskurs für Frauen, nachmittags, 6 x, 14.45 Uhr bis 18 Uhr, VHS Aalen, Torhaus, EDV-Raum 11  
**Mittwoch ab 13. Juni 2001**  
Beckenbodentraining mit Dagmar Hof, 6 x, 20 Uhr bis 21 Uhr, VHS Aalen, Torhaus, Gymnastikraum

## Frauenbranchenbuch der Region Ostwürttemberg

In Zusammenarbeit mit WIRO und IHK haben die Frauenbeauftragten der Region eine neue Idee verwirklicht: das Frauenbranchenbuch der Region. Den Anstoß bekommen hat das Projekt auf der Veranstaltung "www-weibliche Wirtschaftskraft Ostwürttemberg" im November des letzten Jahres in der Stadthalle Aalen. Nach ausführlicher Recherche ist nun ein Ordner entstanden, in dem auf 103 Seiten die Unternehmerinnen der Region mit ihren Selbstdarstellungen aufgeführt sind. Ergänzungslieferungen dazu sind geplant, so ist das Frauenbranchenbuch als Ringbuchordner angelegt, in welchem Aktualisierungen jederzeit untergebracht werden können. Unter www.ostwuerttemberg.de können Neueinträge per Internet gemacht oder aber der Ordner selbst bestellt werden. Dienstleistungen aller Art sind im Frauenbranchenbuch zu finden. Erhältlich ist das Frauenbranchenbuch bei den Frauenbeauftragten in der Region Ostwürttemberg, bei der IHK und der WIRO zum Preis von 25 DM.

## Museen

### Kostenlose Führung

Am kommenden Sonntag, 10. Mai 2001 um 15 Uhr informiert das Museum am Markt über 10.000 Jahre Geschichte im Aalener Raum. Wozu ist eine Halsgeige da? Woher stammt der Name Aalen? Wie sah die Stadt vor 200 Jahren aus? Wie erging es Schubart in Blaubeuren? Diese und andere Fragen beantwortet ein Rundgang durchs Museum am Markt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Nur der übliche Eintritt von 4 DM bzw. 3 DM ist zu zahlen.

### Reichsstädter Tage 2001 - Anmeldeschluss

Die Reichsstädter Tage finden vom 7. bis 9. September 2001 statt. Zur Bewirtung der Gäste und Verkauf an die Besucher werden von der Stadt Aalen, Rechts- und Ordnungsamt, Standplätze auf den öffentlichen Straßen und Plätzen im Festbereich vergeben. Die entsprechenden Anträge sind bis spätestens Montag, 25. Juni 2001 an das Rechts- und Ordnungsamt der Stadt Aalen, Herrn Perzi, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Zimmer 102, Tel. 07361/52-1102, zu richten.

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1608, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Schillerschule, Galgenbergstr. 42 und 44, Aalen

Sanitärinstallation: Sanierung von WC-Anlagen: Einbau von 19 Urinalbecken, 28 wandhängende WC's, 20 Waschtische  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM je Gewerk inkl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** 29. KW 2001  
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.  
**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.  
**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 19. Juni 2001, 11.10 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.  
**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.  
**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.  
**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 13. Juli 2001  
**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1604, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Kappelbergschule, Kappelbergstr. 32, Aalen - Hofen

1 St. Mobilwand Aula ca. 48 qm  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** 31. KW 2001  
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.  
**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.  
**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag 19. Juni 2001, 11.05 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.  
**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.  
**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.  
**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Donnerstag, 19. Juli 2001  
**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70 565 Stuttgart.

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1609, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Alte Heidenheimer Str. 22/1

Abbrucharbeiten  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** 31. KW 2001  
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.  
**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.  
**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag 19. Juni 2001, 11 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.  
**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.  
**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.  
**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 27. Juli 2001  
**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70 565 Stuttgart.

# Freibad Hirschbach

## Anfängerschwimmen - Kurs 1/2001

Beginnt am

**Montag, den 11. Juni 2001  
um 13.00 Uhr**

Anmeldung und Information erhalten Sie im Freibad Hirschbach (Tel. 64275) oder unter sw-aalen.de

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1610, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Sporthalle Unterkochen, Waldhäuser Str. 102

1. Leichtmetall- und Verglasungsarbeiten  
3 Fensterelemente 2,885 / 3,94 m  
2 Eingangselemente 3,51 / 2,715 m  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 16. Juli 2001  
2. Zementestricharbeiten  
185 qm schwimmender Zementestrich  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 16. Juli 2001  
3. Fliesenarbeiten  
220 qm Bodenfliesen  
20 qm Treppenfliesen  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 13. August 2001  
4. Abgehängte Decke  
155 qm gelochte Gipskartondecke  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 30. Juli 2001  
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.  
**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.  
**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag 19. Juni 2001, 1.=10.35 Uhr, 2.=10.40 Uhr, 3.=10.45 Uhr, 4.=10.50 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.  
**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.  
**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.  
**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Dienstag, 24. Juli 2001  
**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70 565 Stuttgart.

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1610, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Theodor-Heuss-Gymnasium, Aalen

Leichtmetall- und Verglasungsarbeiten  
7 Fensterelemente 3,10/2,32 m  
2 Oberlichter 3,10/0,60 m  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 6. August 2001  
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.  
**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.  
**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag 19. Juni 2001, 10.55 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.  
**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.  
**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.  
**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Dienstag, 24. Juli 2001  
**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70 565 Stuttgart.

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1606, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Kopernikus-Gymnasium, Am Schäle 19, 73433 Aalen-Wasseraffingen

Beschlagsarbeiten  
Austausch von defekten Schwingflügelagern bei bestehenden Holzschwingflügeln.  
Flügelgrößen: ca. 2,00 m x 1,82 m 134 Stück  
ca. 0,92 m x 1,82 m 17 Stück  
**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Donnerstag, 26. Juli 2001  
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.  
**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.  
**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Mittwoch, 27. Juni 2001, 10 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.  
**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.  
**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.  
**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Dienstag, 24. Juli 2001  
**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70 565 Stuttgart.

## Theater der Stadt Aalen

Mittwoch, 6. Juni 2001, Mittwochs-Minaturen, Probebühne in Gebäude 3, 22 Uhr. Freitag, 8. Juni und Samstag, 9. Juni 2001, Quartett von Heiner Müller, Studio im Alten Rathaus, 20 Uhr

## Altpapiersammlung

Samstag, 9. Juni 2001  
Straßensammlungen durch die Vereine: Wasseraffingen-Kath. Kirchengemeinde

## Hausmüll- und Bioabfuhr

**Feiertagsbedingte Änderung**  
Auf Grund des Feiertags "Fronleichnam" verschieben sich die Abfuhrtermine wie folgt:  
Bezirk regulärer neuer  
Abfuhrtermin Abfuhrtermin  
**Bioabfuhr**  
D Do. 14.06.01 Fr. 15.06.01  
E Fr. 15.06.01 Sa. 16.06.01  
**Hausmüllabfuhr**  
13+14 Do. 14.06.01 Fr. 15.06.01



## Linus Glaser feierte 25jähriges Dienstjubiläum

Der für die Friedhöfe in Wasseraffingen, Hofen, Dewangen und Fachsenfeld zuständige Vorarbeiter, Linus Glaser, konnte sein 25jähriges Jubiläum im öffentlichen Dienst und gleichzeitig bei der Stadt Aalen feiern. Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle gratulierte zu diesem doppelten Jubiläum und bestätigte dem Jubilar, dass er hervorragende Arbeit leiste. Linus Glaser sei ein engagierter und verantwortungsbewusster Mitarbeiter. Er habe sich um das Erscheinungsbild der Friedhöfe, das ein Aushängeschild für die Stadt Aalen darstelle, verdient gemacht. Das Friedhofswesen sei ein sehr sensibler Bereich, bei dem man ständig im öffentlichen Bewusstsein stehe. Deshalb sei man froh, Herrn Glaser an dieser Stelle zu haben. Sein Engagement für die Stadt zeige sich auch darin, dass er seit 1994 im Orts-

schaftsrat und seit 1999 im Gemeinderat tätig sei. Personalratsvorsitzende Daniela Edel überbrachte die Glückwünsche des Personalrats und aller Beschäftigten. Der vielfältige Einsatz des Jubilars bewei- se, dass ihm seine Tätigkeit Freude mache. Ortsvorsteher Karl Bahle dankte seitens des Bezirksamtes Wasseraffingen Herrn Glaser für dessen gute Arbeit und sprach den Wunsch aus, noch lange darauf zurückgreifen zu können. Linus Glaser, der eine Lehre als Landma- schinen-Mechaniker absolviert hat, kam am 24. Mai 1976, zunächst als Friedhofs- arbeiter für die Kernstadtfriedhöfe, zur Stadt Aalen. Am 1. März 1990 wurde er zum Friedhof Wasseraffingen umgesetzt. Im Zuge der Neustrukturierung des städtischen Friedhofswesens zum 1. April 1999 wur- de er zum Vorarbeiter der "Friedhof- kolonne" Nord und zum stellvertretenden Bestattungsordner bestellt.

## Samstag, 9. Juni 2001: "Koenigswege"

### Ensemble Trazom

Das Ensemble Trazom hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Kammermusik des 18. und beginnenden 19. Jahrhunderts auf Originalinstrumenten aufzuführen. Der Name des Ensembles leitet sich aus dem Pseudonym von Wolfgang Amadeus Mozart ab, der seinen Namen oft rückwärts schrieb, wenn er inkognito reiste oder mit seiner Schwester scherzhafte Briefe schrieb. Dem Konzertbesucher wird ein klassi- sches Programm mit Stücken von Haydn, Mozart und van Beethoven geboten. Das Ensemble Trazom gastiert am **Samstag, 9. Juni 2001**, um 20 Uhr in der Galerie auf Schloss Fachsenfeld. Karten sind im Vorverkauf beim **Touri- stik-Service Aalen**, Tel. 07361/52-2359, bei der Geschäftsstelle Fachsenfeld, Tel. 07366/96120 und auf **Schloss Fachsen- feld**, Tel. 07366/2693 erhältlich.

## Gottesdienste

**Katholische Kirchen:** **Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Wort- gottesdienst mit Kom-munionfeier, Kinderkirche im Gemeindehaus, 18-20 Uhr Ewige Anbetung; **St. Michaels-Kir- che** (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vor- abendmesse, So. 11 Uhr Eucha-ristiefeier der Kroaten; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistie- feier; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier, Mi. 18.30 Uhr Vorabendmesse; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier, Mi. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier, Do. 18.30 Uhr Eucharistiefeier; **Salvator- kirche:** So. 10.30-Uhr Eucharistiefeier, . Mo. 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Di. 18.15 Uhr Rosenkranz; **Ostalb-klinikum:** So. 8.30 Uhr Kommunionfeier; **Senioren-**

wohnanlage Wiesengrund: Mi. 17 Uhr Eucharistiefeier; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherm-weiler): So. 9 Uhr Eucharistie- feier; **St. Thomas** (Unterrombach): So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Evangelische Kirchen:** **Stadtkirche:** So. 9.20 Uhr Got- tesdienst; **Augustinus-kirche:** Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Kapelle St. Elisabeth:** 8.45 Uhr am 3. So. i. M. Got- tesdienst; **Johannes-kirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hütt-feld): So. 10.30 Uhr; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr; **Ostalb-klinikum:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Got- tesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr jeden letzten So. i. M. um 9.15 Uhr oek. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 9.30 Uhr Gottes- dienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherm- weiler): Sa. 19 Uhr Gottesdienst. Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottes- dienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## Bürgerspital

**Mittwoch, 13. Juni, 15 Uhr**  
**Patientenverfügung und Vorsorge- vollmacht**  
Rechtsanwalt Altenburg wird die gegebe- nen Möglichkeiten vorstellen und erklä- ren, die Sie für den Fall ergreifen kön- nen, dass Sie nicht mehr in der Lage sind ihren eigenen Willen zu äußern. Dabei ist die private Vorsorge meist effektiver, als die gesetzlichen Instrumente.

## Aalener Bürgerbüro

### Aktion Blickpunkt

Im Jahr der Freiwilligenarbeit werden sich die verschiedensten Selbsthilfegruppen auf dem Wochenmarkt vorstellen. **Sams- tag, 9. Juni** Selbsthilfegruppe Rheuma- liga: Um vorab schon Fragen klären zu können, wird Klaus Köder am Donner- stag, 7. Juni von 8-16 Uhr unter dem Info- telefon 07361/584177 zur Verfügung ste- hen.

# Aalener Familiennachrichten



## Geburten

**12. Mai 2001**  
Anna Christina Butzmann, T. d. Michael Keßler und Christina Helga Butzmann, Gengen an der Brenz, Hossenried- straße 73

**16. Mai 2001**  
Berat, S. d. Hanifi Yadigar Arslan und Gülşen geb. Yer, Aalen, Albert-Schwei- zer-Straße 7

**18. Mai 2001**  
Maximilian Josef, S. d. Thomas George Neher und Christiane Edith geb. Okorn, Ulm, Fischergasse 1

**21. Mai 2001**  
Leonie, T. d. Wolfgang Köder und An- nette geb. Vogt, Bühlerzell, Kirchgasse 1  
Marvin, S. d. Wolfgang Köder und An- nette geb. Vogt, Bühlerzell, Kirchgasse 1  
Thomas, S. d. Eugen Deck und Natalja geb. lbach, Heubach, Ostlandstraße 22

**22. Mai 2001**  
Lukas Johannes, S. d. Dipl.-Ing. (FH) Dietmar Paul Beier und Ulrike Andrea geb. Jarmar, Oberkochen, Einstein- straße 14

Lukas, S. d. Manfred Zenger und Bet- tina Andrea geb. Berreth, Aalen, Hei- denheimer Straße 44  
Michelle, T. d. Christine Roth, Hüttlin- gen, Wasseraffinger Straße 3  
Felix, S. d. Dipl.-Ing. (FH) Alexander Jörg und Anja geb. Rathgeb, Hüttlingen, Mozartstraße 17  
Rami Tobias, S. d. Youssef Ben Belgacem Ben Khalifa und Gerda Gabriele geb. Zanzinger, Aalen, Brahmstraße 22

**23. Mai 2001**  
Sophie, T. d. Andreas Kuberek und Silke Maria geb. Kell, Aalen, Egastraße 5  
Annika, T. d. Wolfgang Hofmann und Karin Maria geb. Bandel, Westhausen, Röttinger Straße 48  
Rebecca Damaris, T. d. Christian Mat- thias Schwarting und Manuela Sabine Peuker-Schwarting geb. Peuker, Aalen, Raental Haus Nr. 21  
Lukas, S. d. Matthias Maier und Sylvia geb. Eckert, Neresheim, Am Haldenloh 7  
Jana, T. d. Matthias Maier und Sylvia geb. Eckert, Neresheim, Am Haldenloh 7  
Nico, S. d. Thomas Baumann und Mi- chaela geb. Schimmele, Ellwangen, Braunenbergsstraße 11

**24. Mai 2001**  
Jessica Jana, T. d. Martin Karl Hauff und

Silke geb. Grimminger, Aalen, Hegel- straße 25  
Luca Marie, T. d. Dr. med. Steffen Frank Pelz und Dr. med. Antje Maria Rückert- Pelz geb. Rückert, Aalen, Welland- straße 57  
Lisa Manuela, T. d. Gerhard Hägele und Renate Rita geb. Schmiele, Lauchheim, Schwabstraße 12  
Beyza, T. d. Murat Yetişen und Teslime geb. Bedir, Aalen, Saumweg 25

**25. Mai 2001**  
Luis, S. d. Erich-Hans Wötzel und Karin Gabriele geb. Dost, Westhausen, Indus- triestraße 29  
Patricia, T. d. Giacomo Adelfio und San- dra geb. Matuško, Aalen, Friedrich- straße 149/1

**26. Mai 2001**  
Philipp Horst Karl Otto, S. d. Achim Le- onhard Otto Riemath und Sonia Teresa geb. Schaeffauer, Aalen, Parkstraße 9  
Jonas Elijah, S. d. Bernd Alexander Niko- dem und Kathrin Christina geb. Giesel, Oberkochen, Otto-Schott-Straße 3

**27. Mai 2001**  
Lukas, S. d. René Wolfgang Muraier und Michaela Pfitzer-Muraier geb. Pfitzer, Neuler, Friedhofstraße 25

**28. Mai 2001**  
Fabian, S. d. Claudia Turco, Aalen, Jooß- straße 5



## Hochzeiten

**26. Mai 2001**  
Michael Hermann, Aalen, Friedrich- Schwarz-Straße 35 und Monika Schick, Friedrichshafen, Pacellistraße 4/2



## Sterbefälle

**25. Mai 2001**  
Otto Brenner, Ellwangen (Jagst), Horn- bergstraße 56  
Frieda Marta Giewald geb. Jaskosch, Aalen, Sauerbachstraße 2

**27. Mai 2001**  
Peter Maximilian Knecht, Aalen, Phi- lipp-Funk-Straße 96  
Lydia Helfenstein geb. Christmann, Aa- len, im Pflaumbach 43  
Elisabeth Steckbauer geb. Breitweg, Oberkochen, Katzenbachstraße 5  
Barbara Weber geb. Weiß, Aalen, He- gelstraße 77

**28. Mai 2001**  
Katharina Gibbat geb. Weinfurtnr, Aa- len, Friedrich-Ebert-Straße 4

**29. Mai 2001**  
Alfred Kutz, Aalen, Friedrichstraße 139



## FAHREN

### Alfa

**ALFA 147**  
Jetzt 3- und 5-türig lieferbar!  
**Autohaus D'Onofrio GmbH**  
Aalen-Oberallfingen  
Tel. (0 73 61) 7 20 07  
Internet: www.autohaus-donofrio.de

### Audi

**www.warten-automobile.de**  
**VW / Audi Jahreswagen EU-Neuwagen**

**Suche Audi 80 oder 100**  
auch mit viel km, TÜV u. Ausstatt. egal.  
Telefon (01 72) 8 53 52 45

**Verk. Audi 80**  
Bj. 84, 90 PS, 5-Gg., Pr. VS.  
Telefon (0 79 61) 5 49 77

**Kaufe alle Pkw/Lkw/Busse/GLW Rost - km - TÜV - Unfall egal!**  
190, 123, 124, Honda, Mazda, Toyota, Hiace, L300, BMW, VW, Ford. 0 73 61/6 66 55

**Audi 80 B4, Bj. 93,**  
schwarz-met., Servo, eSD, RC, WFS, Sonnenheck-Rollo, TÜV neu, VB 6900.-  
Telefon (01 70) 5 59 98 80

**Verk. Audi 100**  
Bj. 87, TÜV neu, 1800.- DM.  
Telefon (0 71 71) 8 60 62

**Verk. Audi 80 Avant Kombi**  
Bj. 94, 124 000 km, 8-f. ber., Top-Zust.  
Telefon (0 73 62) 92 09 70

**Audi 80, Bj. 84**  
TÜV bis 6/02, fahrbereit, incl. So.- u. Wi- Reifen, 800.- DM.  
Telefon (0 73 61) 6 18 37

**Audi Avant 2.8**  
Bj. 92, Klima, eFH, 1. Hd., 130 000 km, rot, TÜV/AU neu, sgt. Zustand, VB 8500.- DM.  
Telefon (0 73 61) 46 83 42

**Audi 100 2.3 E Automatic**  
Bj. 89, 250 000 km, TÜV 1/2003, VB 1000.- DM  
Telefon (0 71 74) 4 33

**Audi 80 Kamei-Sport 2.0 E**  
G-Kat, 113 PS, EZ 7/89, TÜV 9/02, viele Extras, Winterreifen, Preis VS.  
Telefon (0 73 61) 7 25 97

**Audi A3 Ambiente 1.8**  
125 PS, EZ 6/97, Klima, GSD, Alu, para- diesgrün-met., el. FH, ZV, Top-Zustand, 34 000 km, VB 25 800.- DM.  
Telefon (0 71 76) 43 09

**Verk. Audi 80 Avant 2 I**  
90 PS, Bj. 5/94, 108 000 km, AHK, SD, ABS, Alu, Wi.-Reifen, TÜV/AU neu, VB 14 800.- DM  
Telefon (0 71 76) 36 95

**Audi 80 Europa 2,0**  
Bj. 94, 95 500 km, 85 kw, ABS, Servo, met., el. SD, Alufelgen, Heckflügelspoiler, hinten und vorne neue Scheibenbremsen, neue SR, WR, TÜV/ASU 4/03, VB 12 900.-  
Telefon (0 73 61) 4 26 76

**Audi 80 Avant 2.0**  
Bj. 5/95, Sondermod. Europa, blau-perl- eff., 71 000 km, ZV, 5x Alu, Rad. Gamma, eSSD, teilb. Rückbank, Sitzheizg., Dach- reling, VB 17 900.- DM.  
Telefon (01 73) 9 00 92 56

**Verkaufe Audi 200 Turbo**  
Bj. 83, 92 000 km, Autom., Servo, ABS, SD, el. FH, TÜV neu, 1000.- DM.  
Telefon (0 73 61) 7 92 66 ab 19 Uhr

**Audi 100 2.0E C4 Lim.**  
ET 7/91, 85 KW, Servo, ZV, eSHD, eASp, eFH, LM-Räder, 154 000 km, blaumet., weit. Extras, Topzustand, 7900.- DM.  
Telefon (0 73 61) 97 03 65

**Audi 80 2.0 E**  
Bj. 5/93, 115 PS, laserroter, 160 000 km, TÜV 7/02, AHK, SL, ZV, Wi.-Paket, eSD, 8-f. ber., FP 9000.- DM.  
Telefon (0 71 71) 8 88 77

## BMW

**Verk. BMW 23 3.0i**  
EZ 4/01, 2500 km, schw., 16 Extras, Pr. VS  
Telefon (01 75) 5 17 90 19

**BMW 316i**  
Bj. 3/95, 88 000 km, 102 PS, TÜV 4/02, ZV, Servo, ABS, RC, sehr gepfl., 21 500.-  
Telefon (0 71 71) 7 29 04

**Verk. BMW 320i, Cabrio**  
Bj. 90, 150 000 km, G-Kat, weiß, Alu, VB 5000.- DM.  
Tel. (0 71 75) 45 81 od. 0174) 1 97 95 05

**Verk. BMW Cabrio E30**  
Bj. 87, ATM, viele Extras, TÜV/ASU neu, Sonderlack, top Zust.  
Telefon (01 71) 4 40 38 15

**Verk. BMW 318 IS**  
136 PS, 135 000 km, Bj. 90, guter Zu- stand, 4900.- DM  
Telefon (0 71 76) 60 95

**BMW 324 Diesel**  
neuer TÜV, AHK, neue Winterreifen + Sommerreifen, 2500.- DM  
Telefon (0 79 65) 24 04

**Verkaufe BMW, Bj. 9/97**  
318 TDS Touring, 90 PS, Diesel, 85 000 km, schreckheftgepl., RC, ZV, LMF, Kli- matronic, 8-fach ber., VB 24 800.- DM.  
Telefon (0 73 66) 42 32

**Verk. BMW 318 is Coupé**  
Top Zustand, Bj. 92, 140 PS, 142 000 km, Alu, Radio, Sport-FW, eFH + SD, ZV Air- bag, Winterräder, VB 14 500.- DM  
Telefon (0 73 66) 92 28 78

**Verk. BMW 520 i**  
guter Zust., Bj. 87, G-Kat., 3. Hd., TÜV/AU 01/02, 210 000 km, SSD, AHK, eFH, eASp, VB 1990.- DM  
Tel. (01 73) 3 25 29 28

**BMW 525 TD**  
85 kW, Bj. 94, 112 000 km, 8-f. ber., scheckh.-gepl., sehr viele Extr., Preis VS.  
Telefon (0 71 75) 90 89 60 oder (01 73) 3 15 42 17

**Verk. BMW 320 i Touring**  
EZ 12/95, 100 000 km, top-Zust, madeira- viol., Aluf., Freisprecheinr. inkl. Handy NEC, m-Fahrwerk, TÜV neu, VB 20 900.-  
Telefon (0 73 61) 7 24 32 oder (01 71) 3 69 14 36

**BMW 318 i**  
Bj. 12/92, 85 kw, grün-met., el. SSD, BR, Nebelscheinwerfer, ZV, ABS, beh. und el. Aussenspiegel, RC, Sound, WR, Gara- genwagen und w. extras, VB 12 900.- DM.  
Telefon (0 73 61) 8 73 92

**BMW 320 i Cabrio, 28 900.-**  
Modell 95, el. FH, el. Verdeck, Wind- schott, Hardtop, Leder, Überrollsystem, Servo, ABS, ZV, 4 Winterreifen, Alu 235, blaumet., werkstattgepl.  
Tel. (0 90 81) 25 78 59

**Unfallwagen BMW 316i**  
Kompakt, Vollausst, voll fahrbereit, keine Teile nötig, nur lackieren notwendig, VB 10 500.- DM, Bj. 94, 81 000 km, 102 PS, TÜV 6 Mon.  
Tel. (01 73) 6 53 45 48 o. (0 71 71) 35 19 97 ab 14.30 Uhr

**Verk. BMW 520 i 24 V**  
Bj. 94, orig. 104 000 km, dk.blaumet., Thai-Leder, Armlehne vorn, eFH v., eSD, Alarmanlage m. Innenraumschutz, ZV m. Funkfernbed., 8-f.-ber., NS, Sportlenkrad m. Airbag, RC, usw., VB 13 900.- DM.  
Telefon (0 71 71) 3 92 78 ab 14.00 Uhr

## Riesenauswahl!

Über 200 Fahrzeuge ständig  
im Angebot in unserem  
Gebrauchtwagen- und  
Jahreswagenzentrum

**AUTO STANGER**

www.autostanger.de  
Schwäbisch Gmünd - Lorcher Str. 99  
Tel.: 0 71 71/91 18-0 **OPEL**

## Ford Escort Turnier Ghia

EZ 5/98, TÜV neu, 44 000 km, 115 PS, G-Kat., Servo, ABS, Klima, ZV, Radio/ Cass., AHK uv., 16 200.- DM  
Telefon (0 71 71) 8 26 88

## Mazda

### Verk. Cabrio Mazda MX5

rot, 97 000 km, div. Extras, s. gt. Zust., VB 11 000.- DM.  
Telefon (0 71 75) 40 87

### MX-5 Miracle 1,8 L

schwarz, EZ 4/2000, 140 PS, 6-Gang, Leder beige, Holz, tiefer, Alu, Sportumbau, CD-Wechsler, 8-fach bereift, 26 000 km, NP 53 000.- DM; nur 38 900.- DM  
Telefon (01 70) 2 35 27 38

## Mercedes

### DB E250 Diesel Turbo

EZ 4/92, 126 PS, Euro 2, SSD, AHK, ABS, Radio u. v. m., 1. Hand, gepfl., TÜV/AU + KD neu, VB 13 900.- DM.  
Telefon (0 73 63) 44 66

## AUFGEPASST

Sie haben Firmen- oder  
Privatfahrzeuge zu ver-  
kaufen?

Wir kaufen stets alle:  
♦ Geländefahrzeuge  
♦ Pkw, Van, Busse, Lkw  
zu TOP-Preisen. Ihr Anruf,  
und wir kommen vorbei.  
**Telefon 01 71/3 67 31 78**  
**Fax 0 73 61/46 01 63**

## Jahreswagen E 220 CDI

6000 km, Extras.  
Telefon (0 71 57) 6 11 31

### A 160 Cdi, EZ 12/99,

32 500 km, 60 PS, flora-violett, steuerfrei bis 9/02, mit Extras, VB 26 400.- DM.  
Telefon (01 71) 8 42 10 66

**Kaufe a. Pkw/Lkw/GLW bar**  
Telefon (0 73 61) 96 13 66

## Daimler Benz 250 B

Bj. 96, optisch guter Zust., mit Getrie- beschaden abzugeben.  
Telefon (0 71 73) 71 52 22

## Mercedes C280 Sport

Klima, Leder, 17", Alu usw. 31 000 km, Jahreswagen, NZ, VB 26 900.- DM.  
Telefon (0 73 61) 3 58 86

## E 220 CDI Elegance

smaragdschw.-met., EZ 2/00, 55 000 km, AHK, Autom., Radio/CD, Regensensor, Wi.-Reifen, NP 78 500.- DM, Preis VS.  
Telefon (0 73 65) 12 60

## Mercedes A-Klasse 160

10/98, 102 PS, 28 000 km, Klima, blau, unfallfrei, mit Felgen Schaden, Preis VS + Ninja ZX 9 R, Bj 97, 4000 km, wie neu.  
Tel. (0 73 61) 4 54 85 ab 17 Uhr